



KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI
HETILAP



ÁRA
40,00
DINÁR

XXII. évfolyam (760) 27. szám – Magyarkanizsa, 2015. július 16.

XXIV. Aratóünnepség Völgyesen



*Régi szakmák tábora
a cserkészeknél*

**Gyerekek népesítették be
Tóthfalut**

**Önkéntesként Írországban
Ösztöndíj a tehetséges
sportolóknak**

**Mégsem vezetnek be
a rendkívüli helyzetet (?)**

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



Ön
 áll figyelmünk
 középpontjában!



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs

FANTASTICO

Magyarkanizsán
 - Fő utca 4. (874-051)
 - Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán
 - Fő utca 11. (817-052)
 - Posta utca 4. (811-051)

Adán
 - Lenin utca 5. (854-599)
 - Vuka Karadzica 19. (855-300)

Pénzváltó
 Menjačnica
 Exchange office

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!

Amit kínálunk:

- » újságok,
- » plakátok,
- » blokkáru,
- » névjegykártyák,
- » meghívók,
- » naptárak,
- » különféle
nyomtatványok



"PIKTURA"

MOLER - FARBAR
 SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

Újházi Ákos
 Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.
 Tel.: 063/8-663-087
 024/4877-347

TÁBOROK, KIRÁNDULÁSOK,
 KÉPZÉSEK, SZABADTÉRI
 RENDEZVÉNYEK A MARTONOSI
 TANDARI TANYA REKREÁCIÓS
 KÖZPONTBAN!

www.salas-fandari.com
 info tel. +38124/875-501, +38163/7488149.

zlatara ékszerész

„PASTOR”

órák, ezüstékszerek
 nagy választékban

24420 Kanjiža
Glavna 9/D
Tel: 024/873-273

v.s. TISA-VET d.o.o.

– Állatorvosi rendelő
 munkanapokon: 16-tól 19 óráig
 szombaton: 8-tól 13 óráig

– Állatorvosi gyógyszertár
 munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig
 szombaton: 8-tól 13 óráig

– Kutya kozmetika minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:
 Hills,
 Terra,
 Animonda,
 Versele-Lagra,
 Royal Canin,
 Trixie,
 Eukanuba termékei.

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,
24427 Tóthfalu,
Kossuth u. 4.
tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:
Dr. Papp György

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranys Á. Klára, Gyetvai Szabina (műszaki szerkesztés), Bódó Sándor, Csápek József (egyházi hírek), János Károly, Koprivica Aranka, Losoncz Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikos Benedek, Pósa Károly, Teleki Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK
KÖVETKEZŐ SZÁMA
2015. JÚLIUS 23-ÁN
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyar Kanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság –
Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. – 1. évf., 1 sz. (1994) – Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm.
Dvonedeljno.
ISSN 1451-4051
COBISS.SR-ID 62375186

Ki mit vét – úgy arat...



Nyári meleg volt, a hetvenes évek végén. Péter-Pál környékét írta a naptár. Már alkonyodott. Valahol, a Kanizsa környéki sütős földeken voltunk. A szomszéd Pösze néni ült a búzától duzzadó zsákokon és a homlokát törölgette. Nézte a tarlót, és mintha csak magának mondaná, nagy sóhajjal megsóválta a fejét:

– Hát: ennek is vége... Gyerekek, gyerekek. Régen két napig kaszáltunk, kettőig csépeztünk, kettőbe telt, míg hazavittük. Egy hétig arattunk. Most ugyanannyinak – alig köll egy délután.

Néztük a kendős öregasszonyt, a porfelhőben elimbolygó kombájnt, aztán fölültünk a zsákokkal rakott traktor utánfutójára, és a dűlőúton hazadöcögünk a Petőfi utcába. Akkor nem, egy jó ideje viszont már érteni vélem, hogy a hajdani aratásokat mi végre idézte az öregasszony. A jól végzett munka becsületét sajnálta el, az egykoron látott, megtanult, szigorú rendet hiányolta, aminek szabályai szerint nőttek föl a paraszti őseink, a bácskai napszitta rögbökből is életet teremtve.

Évtizedek múltak el. Sok víz lefolyt a Tiszán. Voltak aratások, búgtak a kombájnok, emlékezetes, ünnepélyes pillanatok örökítették meg egy-egy búzakarász-érlelő nyarunkat. Akadtak kevésbé vidám percek is, amikor lánggal lobogott a hátár, és a paraszt a tűzoltóval együtt kormozódott a drága termés keserű szagú füstjében. Egy valami azért sokáig nem változott: a kalász tisztelete, a világ legfinomabb kenyérének lelkét adó termés megbecsülése. Olyan erény volt ez, ami kipusztíthatatlannak látszott az itt élőkben. Úgy tűnt, a bácskai emberbe beleivódott hosszú emberöltők alatt, hogy a létét az aranyszín sárgálló búzamezőknek köszönheti, és a földje éppen ezért szent, minden pillepalack, minden zagyva permetszer. Mondom: jó lett volna, ha így marad. Ha ehhez a legelemibb, ösztöneinkből fakadó parancshoz tartani tudjuk magunkat, és mindezt a gyerekeinknek is megtaníttuk. Rajtunk múltott. Rosszul csináltuk. Valamit nagyon elrontottunk.

Manapság mezsgyekaró gyanánt egy lyukas gumia broncs szolgál. Ez a bűzös autógumi a mi 21. századunk. Vele rothad a valóságunk. A paraszt földjének végében számolatlanul halmozódik a vegyszeres doboz. Beszántják a dűlőutakat és bele-beletárcásznak a szomszéd földjébe. Szemfülesnek áll a világ. Nagygazdák tették le a kaszát, hogy helyette menedzselve a gazdaságot az íróasztal mögül dirigáljanak, és a hozamot

immáron nem batisztkendőbe csavarva vigyázott kétkilós cipókban, hanem vagonok százaiban mérik. A gyerekeik pedig ahelyett, hogy a szülők keze alá dolgoznának, a munka becsületére nevelednének, inkább apuka fizette méregdrága krossz-motorokkal, négykerekű lélekvesztőkön szántják föl a Járás szikes gyepét, ahol tegnap még békésen legelt a nyáj, és bibicék fészkeket ringatták a szélben bólogató fücsomók. Szó szerint: köpnek a földre. Undorító egy szokás, nem régóta lett divatja, de mint minden rossz dolognak, ennek is gyorsan lett keletje. Ma a suttyó a nyálát csorgatva, sercintve tud csak meglenni. Ahol álldogált, habos foltok éktelenkednek a járdán, a betonon, a földön. Szegény hülyének nem akadt apja, nincs egy nevelője, aki megmagyarázná neki: Amikor az anyaföldre köpsz, akkor saját anyádat, végsősoron önmagadat köpöd le. Milyen ember az olyan, aki képes leköpni tulajdon édesanyját? Ilyen embertől várjuk el, hogy tisztelje a kenyeret? Hogy egy hétvégi buli után ne egész zsömlék heverjenek szanaszét az utcákon?

Persze, nehéz megregulálni valakit úgy, hogy mi sem mutatunk jó példát neki. Mert már ünnepelni sem tudunk. A Pösze néni kislány korában pirkadatkor fohással kezdődött az aratás, és végig kedélyű Szent István-napi ünnepségbe torkollott. Azt a Szent István-napi rendezvényt mindig augusztus 20-án tartották, ha hétfőre esett, ha csütörtökre: az ünnepeknek váltott helyük volt a naptárban. Ez adta meg a méltóságukat. Az ünnepnap pont attól ünnepnap, hogy nem tologatható, ki hogyan ér rá éppen. Mikor odázták el a karácsonyt, a pápa Őszentsége elfoglaltságára hivatkozva? Úgy tudni, még a középkorban sem, pedig akkor nekik kicsit több hatalmuk volt, mint a mai kor nyakkendő megmondóinak. És a mindennapi betevőt megszegve egykoron áhítat volt, a himnusz szólt. Nem tolaokdta, lökdösték egymást százak a pódium előtt, mint mostanában, hogy ingyen cipókat a szatyrokba tömve, sunyin vigyorogva, a hónuk alatt összepréselt kenyerekkel a potyát éltessék, meggyalázza az új kenyér ünnepnapjának értelmét. A történelem ismétlődik? Ismerünk korokat, amikor a hatalmasságok a saját jól fölfogott érdekükben kenyeret szórtak a tömegbe. A nép meg éljenezte őket, kapkodták, tépték az ennivalót. Mindannyiuk meggyőződése volt, a pulpituson kegyeskedőké éppen úgy, mint az alatt gomolygó tömegembereké, hogy a létező rendszerek legjobbjában élnek, hogy örök a dicsőségük. Éppen emiatt üvöltve követelték a további jussukat.

Nem kell aggódni. A cirkusz már nálunk is adott.

Pósa Károly



VISSZAPIILLANTÓ

VISSZAPIILLANTÓ

2015. 07. 07. – 2015. 07. 13.

HATÁRON INNEN

A belgrádi felső bíróság július 8-ii döntésével rehabilitálták **Aleksandar Karadordević** herceget, közölte a Beli dvor. A közlemény szerint a bíróság döntése értelmében semmissé nyilvánították a Jugoszláv Föderatív Népköztársaság Elnökségének 1947. március 8-ai rendeletét, annak is azt a részét, amely Aleksandar Karadordevićre vonatkozik. Ennek következményeként semmivé a jogi következmények is, a herceg büntetlen előéletűnek számít, teszi hozzá a közlemény.

Múlt szerdán hivatalos belgrádi látogatásra érkezett **Angela Merkel**. A német kancellár kijelentette, Szerbia számíthat Berlin támogatására az Európai Unió felé vezető úton, mert azt látja, hogy Belgrád kész kompromisszumot kötni Koszovó ügyében. A menekültkérdés kapcsán megállapította, hogy az unió migrációs politikája már nem működik, túl sok terhet ró Szerbiára és Magyarországra.

Ünnepélyes keretek között leplezték le pénteken a szabadkai Népszínház homlokzatát. Az építkezés az ötödik fázissal folytatódik, amire a szükséges pénzeszközök is rendelkezésre állnak, így adott az esély, hogy jövőre visszanyerheti régi pompáját Szabadka belvárosa, a színház belső részének építése azonban még évekig eltarthat.

Lezuhant a péterváradai vár egyik sáncáról és életét veszítette pénteken este egy 21 éves fiatalember, miután elhagyta az Exit fesztivál területét.

Életét veszítette a Horgos és Újvidék közötti autópályán az 56 éves, szíriai illetőségű Abdalrazak Dibú, amikor elütötte egy száguldó gépkocsi, majd egy másik is áthajtott a testén. A rendőrség megerősítette, hogy a szerencsétlenül járt migráns megpróbált át-

kelni az autópályán, amikor nekihajtott egy Volkswagen Passat típusú személygépkocsi, amelyet a 33 éves, bolgár állampolgárságú A. E. vezetett, majd a bevándorló testén áthaladt egy Volkswagen Turán is, amelynek sofőre egy norvég állampolgár volt.

A Tiszába fulladt szombaton Törökkanizsa községben egy 15 éves kislány és egy 13 éves meg egy 12 éves kisfiú. A baleset Gyála határában, egy vad strandon történt, ahol az úszni nem tudó lány a vízbe merészkedett, de fuldokolni kezdett, ezért a fiúk segítő szándékkal utána ugrottak a Tiszába és ők is elmerültek. Rajtuk kívül még két gyerek tartózkodott a parton, a fulladásos esetről ők tettek bejelentést. A búvárok a tragédia helyszínének közelében vasárnap dél körül a kislány meg az egyik kisfiú holttestét is megtalálták, a délután folyamán pedig a másik kisfiú tetemét is kiemelték a folyóból.

A különleges bíróság hétfőn bűnösnek találta és első fokon 20 év börtönre ítélte **Darko Šarićot** 5,7 tonna kokain Latin-Amerikából Nyugat-Európába történt csempészéséért. A vádlottak közül hármat felmentettek, a többieket szintén börtönbüntetésre ítélték.

Novak Đoković nyerte meg a wimbledoni tenisztornát, miután a döntőben legyőzte a svájci **Roger Federert**.

HATÁRON TÚL

Oroszország megvétózta szerdán az ENSZ Biztonsági Tanácsában azt a brit határozatjavaslatot, amely népirtásként ítélte volna el a srebrenicai tömegmészárlást annak 20. évfordulója alkalmából. A tervezet négy tartózkodás mellett tíz igen szavazatot kapott, ám az orosz nem miatt a javaslat elbukott.

Megérkezett Horvátországba a múlt csütörtökön **Dragan Vasiljković**, a szerb félkatonai alakulatok **Kapetan Draganként** ismert egyik vezetője, akit egy nappal korábban Sydneyben az ausztrál hatóságok kiadtak Horvátországnak.

Dél-Korea külügyminisztere úgy értesült, hogy **Kim Dzsong Un** észak-koreai diktátor 2011-es hatalomra kerülése óta már 70 embert végeztetett ki személyesen. Közöttük volt több rokona, valamint az a teknőstelep-

vezető is, aki képtelen volt homárokat szaporíttatni.

Incidens történt szombaton a srebrenicai vérengzés 20. évfordulójáról való megemlékezésen Potočariban. **Aleksandar Vučić** szerb kormányfőt kövel dobálták meg, amely során könnyebb sérüléseket szerzett. Vučićot és kíséretét kimenekítették. A szerbiai külügyminisztérium tiltakozó jegyzékét továbbította Bosznia és Hercegovina külügyminisztériumának a szerb kormányfő elleni támadás miatt.

Zárolta a korrupcióellenes ügyészség hétfőn **Victor Ponta** román miniszterelnök vagyonát, miután a kormányfőt azzal gyanúsítja, hogy 2007-2008-as ügyvédi tevékenysége idején valós munkavégzés nélkül, hamisított tevékenységi beszámolók alapján vett fel havi két-háromezer eurós ügyvédi honoráriumot üzlettársa, **Dan Sova** ügyvédi irodájától.

Megállapodás született hétfő délelőtt a görög adósságválság ügyében az euróövezeti országok állam-, illetve kormányfőinek előző délután kezdődött brüsszeli tanácskozásán – jelentette be a csúcstalálkozót követően **Donald Tusk**, az euróövezeti – és egyben az uniós – országok csúcsvezetői testületének elnöke.

Összeállította: Bödő Sándor

Hirdetmény

A Magyarokanizsai Községi Közigazgatási Hivatal felügyelői főosztálya tájékoztatja az érintett szervezeteket, szervezeteket és a nyilvánosságot, hogy:

– Bohata Ibolya magyarokanizsai lakos (Széles u. 60/a. sz.) környezeti hatástanulmány szükségességének eldöntését kérelmezte. A tanulmány tárgya: tejjüzem létesítése a Magyarokanizsa kat. község területén a 2131 sz. földrészleten (Magyarokanizsa község, Magyarokanizsa, Diák u.).

Az észrevételek megtételének határideje: 2015. évi július hónap 27. napja.

A műszaki dokumentációba az érdekeltek betekintést nyerhetnek, és észrevételeiket írásban megtehetik a magyarokanizsai városháza (Fő tér 1.) 5. sz. irodájában munkanapokon 8 és 12 óra között.

Mégsem vezetik be a rendkívüli helyzetet (?)

A tartomány kezdeményezése az illetékes miniszter szerint nem indokolt

Nyilas Mihály kormányalelnök vezetésével a múlt szerdán Magyarkanizsára látogatott a tartományi kormány küldöttsége, hogy véglegesítse azokat a két nappal korábban megbeszélte, a magyarkanizsai község által is kért támogatásokat és intézkedéseket, amelyek részben enyhíteni tudnák a menekültek áradata miatt elsősorban Magyarkanizsán, Martonoson és Horgoson kialakult, már-már kaotikus helyzetet. A küldöttségben helyet kapott **Miroslav Vasin**, a tartományi kormány másik alelnöke, továbbá **Vesna Kopitović** tartományi egészségügyi titkár és **Slobodan Puzović** tartományi környezetvédelmi titkár is.

A megbeszéléseket követő sajtótájékoztatón Miroslav Vasin kijelentette: a tartomány azt javasolja a menekültkérdésben leginkább érintett Magyarkanizsa és Szabadka önkormányzatának, hogy hirdessenek ki rendkívüli helyzetet. A rendkívüli helyzet, a rendkívüli állapot enyhébb változata, ami a lakosságra nézve nem jár megkötésekkel vagy korlátozásokkal, de éppen az ő nyugalmuk és biztonságuk érdekében lehetővé teszi, hogy az önkormányzatok könnyebben érvényesíthessék a különféle támogatásokra vonatkozó jogosultságukat.

Magyarkanizsának nagyon nagy szüksége van a tartomány anyagi támogatására, mert nincs miből pénzelnie a menekültáradat következtében megnövekedett kommunális, egészségügyi és biztonsági kiadásokat. Az utcákat, tereket, parkokat, a Népkertet és a Tisza-partot nap mint nap ellepik a menekültek, hatalmas szeméthegeyeket hagynak maguk után, tömeges vonulásukkal zavarják a közlekedést, egészségi állapotukról pedig semmilyen információk nincsenek. Nyilas Mihály elmondása szerint a két önkormányzatnak szánt támogatási összeg rendelkezésre áll és várhatóan napokon belül igénybe vehetik a problémák enyhítésére.

Lackó Róbert, a magyarkanizsai községi képviselő testület elnöke megköszönte a tartomány gyors reagálását és reményének adott hangot, hogy nem marad el a köztársasági támogatás sem, amire a közelmúltban **Aleksandar Vulin** szociális ügyi miniszter tett ígéretet magyarkanizsai látogatása során.

Köztársasági részről egyelőre annyi történt, hogy a belügyminisztérium valamelyest felerősítette a magyarkanizsai rendőrállomás emberi állományát. A miniszter a múlt hét végén Szabadkán tett látogatásakor, amelyen községünk képviselői is jelen voltak, indokolatlannak nevezte a rendkívüli helyzet bevezetését, mondván, hogy „semmi szükség rendkívüli helyzetre, Szerbia rendezett állam, minden úgy működik, ahogy kell, a helyzet nyugodt, nincsenek biztonsági és humanitárius problémák”. A miniszter azt is megígérte, hogy az egészségügyi ellátáshoz szükséges kapacitásokat is biztosítja majd az állam, továbbá élelmiszert, vizet és gyógyszert is ad a kormány.

Annak alapján, hogy magyarkanizsai és szabadkai látogatása óta alig valósult meg valami ígéreteiből, nem kis nagyképségnek tűnnek a miniszter szavai (még akkor is, ha rejtegetnek némi igazságot), miszerint „...felkészültebben vártuk be ezt a problémát, mint az Európai Unió tagállamainak többsége, még



az UNHCR képviselői is le vannak nyugózva attól, ahogyan a szerbiai kormány fellépett”. A minisztert kísérő Pásztor István, a Tartományi Képviselőház elnöke is úgy nyilatkozott, hogy rendkívüli helyzet bevezetésére nem kerül sor, a rendkívüli segítségnyújtás azonban elengedhetetlen.

Mindezek után csak remélni tudjuk, hogy a segítség gyorsan megérkezik, mert az időközben Mórahalomnál megkezdett határzár-építés ellenére a menekültek csak jönnek, jönnek és jönnek megállás nélkül, a gondok pedig velük párhuzamosan tovább halmozódnak.

*Bödő Sándor
Fotó: Puskás Károly*

A fejlődés ára

Tóthfaluban már második hete túrják, ássák az utcákat. Pályázaton nyert hálózatbővítés folyik, nem kis felfordulást okozva. A munkák során, ha nem figyel a gazda, könnyen a kocsibeállót is felássák, mondván ázni könnyebb, mint fűni. Viszont ami áldozatul esett, az Tóthfalu több mint 2000 köztéri rózsatövének pár példánya. Még jó, hogy csak pár tő sínylette a modernizációt, amit tavaszra pótolunk. Mint ahogy írófejedelmünk is papírra vetette: „Mert erősebb a baltánál a fa s a vérző csonkból virradó tavaszra új erdő sarjad győzedelmesen. S még mindig lesznek fák, mikor a rozsdá a gyilkos vasat rég felfalta már s a sújtó kéz is szent jóvátétellel hasznos anyaggá vált a föld alatt...”

Faragó Zoltán



Van-e a pénznek benzinszaga?

Majdnem negyven éve már, hogy a magyar kortárs irodalom egyik legtermékenyebb kisiparosa, Moldova György megírta a Pénz szaga című könyvét, ami az akkori szocializmusban ügyeskedő kamionsofőrök mindennapjairól szólt. A koros riportregény aktualitása, és nemkülönben a szerzőjének dicsfénye mára ugyan erősen megfakult, de a rosszmájú közvélekedés a volán mögött magukat degeszre kereső fuvarozókról, taxisokról mit sem változott. Valamiért mindig szúrta a jónép szemét, ha egyesek „kényelmesen üldögélve”, a „kormánykereket csavargatva, halk rádiószó mellett”, „dudorászva, világot látva” keresték a kenyerüket. Ugyanis a megtett kilométerekkel egyenes arányban nőtt a gyanú, ágaskodott az irigység. Így szólták meg a hajdani paradés kocsisokat – bizonyára kiváltságos helyzetük okán. Később a privát teherfuvarozókat – miből telik nekik drága kamionra? –, majd a buszsofőröket – akik tudni való, hogy zsebre dolgoznak –, de még a szegény szódáskocsist is, annál az egyszerű oknál fogva, hogy naphosszat elücsörgött a bakon, dudált, cserélte a palackokat és látszólag az égvilágon soha nem volt miért sietnie. Persze, az utcai szódás műfaj nem a trappolásról, a kapkodásról szól. Mindenesetre, ettől a helytálló alapigazságtól egy csapásra nem változott meg a közgondolkodás. Aki hajt, az jól jár. Kocsin ülni úri passzió. Húzza bár ló, vagy több száz lóerő. Rang, amivel általában vissza szoktak élni. Ma is erre esküszik a sok tapasztalt polgártárs.

Mindez különösen igaznak tűnik, a napokban bennünket előzőlő menekültáradat ismeretében. Egyik ismerősöm a fülem hallatára osztott-szorzott:

– Képzeljétek, hogy Horgosig fejenként 50 eurót fizettetnek a taxisok! Az egy úton 200 euró. Ha csak naponta hármat fordul, akkor is hatszáz eurót tesz zsebre!

Ugyan, kedves újságolvasó, ki lenne az, aki e logikusnak tűnő, matematikailag hibátlan érveléssel vitatkozni merészelne? Minekünk sem szándékunk. Csak a fontosabb emlegetett sokak által hittelt vallott nézetet szeretnénk árnyalni az Új Kanizsai Újság összeállításában, amikor szétváltunk a taxis-parkolók környékén, és megszólaltattunk néhány illetékest. Meg néhány utast is.

A kanizsai taxizás történetéért nem kell homályos történelmi mélységekben kutakodni. Ahogy gyengült az állam gépezete, mentek tönkre az utasszállítással fog-

lalkozó cégek, úgy jelentek meg a privát fuvarozók a városok útjain. Miközben a hajdani, jó nevű, buszok flottáit működtető vállalatok tönkrementek, a gépparkjuk szétrohadt, addig a romokon életre keltek a legelső magán-buszoztatók. Sokszor az elprivatizált, régi munkahelyről „megmentett” járgánnyal. Ez a rövid, két részes kis tanulmány nem szolgálhat magvas válaszokkal arra nézve, mennyi volt ebből a zavaros hőskorszakból az „ügyeskedés”, és mennyi a valós érdem. Valószínűleg erre is, arra is: akadna példa. Pont úgy, mint ahogy az akkori időben a szétprivatizált állami vagyonnal szokás volt bánni. Aki közelebb, szemfülesebb volt – marta.

Mindazonáltal a kilencvenes években egy-két merészebb figura taxizni kezdett. Igény volt rájuk. A kezdeti idegenkedés után már a piacozó kofák, vagy a diszkózó aranyifjúság is egyformán élt a lehetőséggel. Aztán valakiknek az is eszébe jutott – nagyon helyesen –, hogy a kanizsai központban, egy erre a célra fenntartott parkolórészt alakítsanak ki. Így lett rendszerbe álmódva a taxis kérdés. A hétköznapi emberek meg mást úgysem tehetvén, lassan megszokta a sárga táblás járműveket, és mára aligha találnék olyasvalakit, aki még soha nem kérte a szolgáltatásukat. Kicsit városias jelleget kölcsönöznek Kanizsának: elvitathatatlan.

Minden reggel ugyanaz a kép fogadja a központon áthaladókat. A taxis parkolóban, a „droszton” már ott várnak az ismerős gépjárművek. Annak rendje módja szerint, sárga táblácska jelzi a szerepüket. Ide még nem gyűrűzött be az az ötlet, hogy az ilyen szolgáltatást nyújtó autóknak egységes szint kell tükrözniük. (Magyarországon például már minden taxi egyen-sárga.) Ráadásul a géppark állaga is vegyes képet mutat: személygépkocsi, nagyobb belterületi családi autó és furgon is álldogál, kuncsafta vár a reggeli fényben.

Először a közeli buszmegállóban álldogáló, láthatóan iskolába, egyetemre induló fiatalokat kérdeztük arról, milyen véleménnyel vannak a taxizásról?

– Nekem ez idáig semmi rossz tapasztalatom nem volt velük kapcsolatban. – mondja egy nyurga, szemüveges fiatalember – Míg a gimnáziumba jártam, rendszeresen utaztam priváttal. Soha nem késett, rugalmas volt. Látszott rajta, hogy érdeke az utasok megtartása. Odafigyelt ránk. Bezeg a buszok! Néhányszor volt „szerencsém” utazni valamelyikkel... A menet-

rendszerű járatok többnyire ócskavasak voltak. Amilyen koszos volt, olyan lassú. Ahogy mondtuk annak idején: minden fánál megállt, és örültünk, ha leszállhattunk róla. Aztán, egyszer-kétszer előfordult, hogy hiába vártuk. Nem jött. Attól bosszantóbb nincs. Akkor inkább magántaxiba ülök, többedmagammal. Legalább időben odaérek, a nekem megfelelő helyen rak ki, és nem kell igazodni senki máshoz.

Hallva a beszélgetésünket, egy fiatalabb lányka is közbeszól. Bár itt jár még iskolába, diszkózni szívesen megy taxival: állítólag a szülei is szívesebben engedik el a hétfégi bulikra. Amikor kérdelem tőle, nem drága-e, csak a fejét ingatja. Meglepően okos választ ad: a biztonságot sosem lehet eléggé megfizetni.

Harmadik interjúalanyom nehezen áll kötélnek. Idősebb asszony. Rövid válaszaiból sugárzik az elutasítás. Bizalmatlanul méreget. Amikor megmondom, hogy név nélkül is hajlandó vagyok elfogadni a véleményét, valamelyest megnyílik. A következő pillanatban már mondja is, gátját szakított folyamként hömpölyög elő belőle a keserűség. Faluról utazott be Kanizsára, a városházára. Fél órája ül a buszállomáson, fogalma sincs róla a nyári menetrend érvényben van-e? Láthatóan gyötri a nagy meleg, de a park padjain elnyúló bevándorlókról is megvan a vaskos véleménye. Most valaki ismerősökre vár, akikkel közösen megoldhatnák a visszaút költségeit. Fogadkozik, hogy soha többet be nem jön gépkocsi nélkül Kanizsára. A rokonára hivatkozik, aki néha behozza az ügyes bajos dolgát intézni. Mindenről van véleménye, igazi panaszláda a néni. Sürögösen búcsúzik tőle.

– Az a baj, hogy ebben az országban semmibe veszik a törvényeket. – Ezt már egy középkorú ember mondja. Kockás ingje átizzadt, de a rekkenő melegben még így is papucsot és zoknit visel. – Nézzé meg hányan fuvaroznak feketén! Hiába, hogy már vannak rendes taxisok, ezek a hiénák mindenhol megjelennek. A saját szememmel láttam, amint egy zentai rendszámú autó a menetrendszerű busz előtt járva szedte össze az állomáson ácsorgókat. Értem én, hogy mindenkinek élni kell valamiből! Na de mi történik, ha ne adj Isten balesetet szenvednek? Akkor ki lesz a hibás? Ki fogja a kórházi kezelést fizetni? – mondja a júliusban is fázós lábú úriember, és alighanem igazat kell adnunk neki.

Pósa Károly

Aratóünnepség Völgyesen

Idén július 12-én került megrendezésre Völgyesen az Aratóünnepség, mégpedig XXIV. alkalommal. Így, ennyi év után, bátran mondhatjuk, hogy ez hagyománnyá vált ebben a kis faluban.

Néhány nappal az ünnepség előtt már nagyban folytak az előkészületek, pl.: fűnyírás, virágos kertek és a park rendberakása, takarítás a teremben stb., melyből a falu apraja-nagyja kivette a részét, ebből is láthatjuk, hogy kicsiny falu, de mégis igazán összetartó lakosságról beszélhetünk. 12-én elérkezett a nagy nap. Három óra tájban patkócsattogás és csengőcsilingelés verte fel a falu csendjét, hiszen a közeli településekről fiákeren érkeztek a vendégek a művelődési otthonba. Majd fél öt körül megkezdődött a felvonulás a falu Tóthfalu felőli bejáratától. A vendégek egy része lovas kocsin, míg a többiek gyalogosan, dalolva, zeneszó és egy nagy kombájn kíséretében vonultak végig Völgyes utcáján, természetes népviseletben, ami a mai fiatalságnak igazán érdekes lehet. A nagy melegben édes-sós kalácsokkal, süteményekkel, majd pedig ki sörrel, ki pálinkával, ki pedig üdítővel oltotta szomját a nagy melegben, amit az utca lakói maguk készítettek és kínálgattak a felvonulóknak. Az iskola udvaránál fagyaltot, különböző édességeket is lehetett vásárolni, illetve kis pónilovak is voltak, ami a kisgyerekeknek nagyon tetszett, a bátrabbak lovagoltak is. Mikor a felvonuló tömeg is megérkezett az iskolához, kezdetét vette az ünnepi műsor. A bemondó hölgy köszöntötte a jelenlevőket, majd Lékó Róbert, Orom polgármestere mondott beszédet, melyben elmondta, hogy ez, hogy immár 24. alkalommal rendezik meg az Aratóünnepséget, dicséri a kis közösség munkáját, illetve azt, hogy szinte az össz lakosság részt vesz a szervezésben, támogatásban, valamilyen formában. Valamint elmondta, hogy a közeljövőben több földes út javítása is tervben van. Végül, de nem utolsósorban kiemelte egy olyan személy nevét, aki idén is, a szűkös anyagi helyzet ellenére kezdeményezte és szorgalmazta



az Aratóünnepség megszervezését, de sajnós ezen a napon már nem lehetett köztünk, ő volt Milutinovity Viktória, az Aranykalász Művelődési Egyesület elnöke, akire egy perces néma csennel emlékeztünk meg. Majd átvette a szót Dr. Bimbó Mihály, Magyarokizsa polgármestere, aki jó termést és kellemes aratási ünnepeket kívánt a jelenlevőknek. A fellépők között voltak: a völgyesi Aranykalász Művelődési Egyesület – ők völgyesi népdalokat énekeltek, a Szőke Tisza ME Adorján, akik Adorján környéki és aratódalokkal léptek a színpadra, a Petőfi Sándor ME Oromhegyes, szintén aratódalokkal kedveskedtek a jelenlevőknek. Adorján ME – bácskai dalokkal érkeztek, majd a völgyesi iskolások kis műsora következett, amit az oromi Petőfi Sándor ME szereplése követett, ők Tisza menti dalokat énekeltek. Ezután Arany János: Fülemlüle című versét hallhattuk Muhi Zsuzsanna előadásában. Végül pedig a tóthfalusi Fehér Akác ME, és a felsőhegyi Népdalbarátok Klubja lépett színpadra.

Ezután ismét Dr. Bimbó Mihályt és Lékó Róbertet szólították színpadra, hogy vegyék át és szegjék meg az új búzából készült kenyeret, amit a résztvevők között szét is osztottak. Végül a művelődési egyesületek elnökei átvették az emléklapokat. Mindenkinek megköszönték a munkát, a segítséget, illetve a támogatóknak pedig a támogatást.



Meghívott vendégeknek az ünnepség után vacsorával kedveskedtek, mégpedig inycsiklandó húslevessel és birkapaprikással. A talpalávalót pedig a felvonulást is végig kísérő Sziráki Norbert és zenekara húzta.

Reméljük, nem utoljára került sor az Aratóünnepség megszervezésére, hiszen a hagyományokat ápolni kell, hiszen a mai gépesített világban fontos, hogy az utókor is megismerje legalább ilyen formában, hogy őseink hogyan is keresték kenyerüket. Illetve kiemelném, hogy a völgyesiek számára ez az egyik legjelentősebb rendezvény. Sajnos igaz, hogy a lakosság száma egyre csökken, de ennek ellenére az akaraterő és a közös munka reméljük, a továbbiakban is megmarad és meg hozza gyümölcsét. Igaz, még szinte vége sem lett az aratóünnepségnek, de már a következő rendezvényt tervezgetik, ami nem más, mint a Paprikásfőző verseny, ami majd szeptember 13-án kerül megrendezésre.

Nagy Lilla

Fotók: Cseszkó Géza, Nagy Lilla



Hírek a nyugdíjasok háza tájáról

Múlt hét csütörtökére tájékoztató megbeszélésre hívták össze a községünkben működő nyugdíjas egyesületek elnökeit Körmöci Károly-Köce, a községi nyugdíjas szervezet elnöke. A magyarkanizsai nyugdíjasotthonban megtartott esemény egyik fő témája a közelgő, szeptember 23-án, Topolyán-Pacséron megrendezésre kerülő nyugdíjasok sporttalálkozója, a vele kapcsolatos feladatok ismertetése, végrehajtása volt.

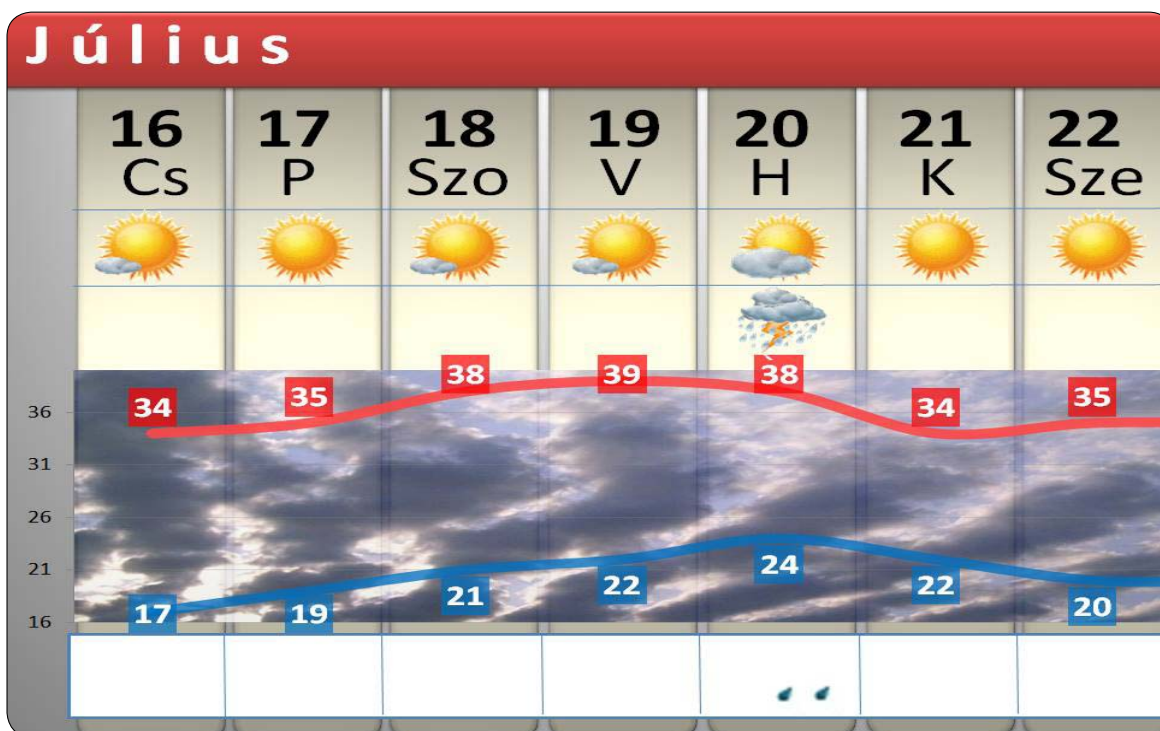
Mint ahogyan azt az ülésen megtudhattuk, a szeptember derekán történő nyugdíjas sporteseményen tekében, lengőtekében, pikádóban, sporthorgászatban, sakkban, korongdobásban és preferánszban mérik össze erejüket a résztvevők. Községünk nyugdíjasai valamennyi sportágban érdekeltek. Tekében hat, lengőtekében öt, pikádóban öt, korongdobásban öt, sakkban négy, sporthorgászatban négy, és preferánszban három nyugdíjasunk alkotja a csapatot, összesen 32 fő + 1 vehet részt az eseményen. E számot egyébként, hivatkozva a kapacitásukra, a szervezők határozták meg. 800 dinár ellenében a résztvevők reggelit, ebédet, és egy italt is kapnak majd. Ennek kifizetése alól az elnökök, titkárok vannak csak felmentve. Az összefüggés elhangzott, hogy erre a sporteseményre kellőképpen fel is kell majd készülni, községünk nyugdíjas egyesületeiben a lehetőségek kihasználásával módot adni az érdeklődő nyugdíjasaink felkészülésének, házi bajnokságaik megszervezésének, majd az ott legjobb eredményt elérőknek, Magyarkanizsán megtartani egy döntőt, amikor is a legjobb eredményeket elérők bekerülhetnek községük csapataiba, amelyek egységesen, fehér színű pólóban lépnének fel a topolyai megmérettetésen. A csapataink vezetésével sportágakként a következő személyek lettek megbízva: Ladányi Mihály,

teke és lengőteke, Tóth Kázmér, sakkban, Nagy József, a pikádósokat fogja irányítani, Igaz Katalin a korongdobás csapatunkkal fog törődni, Oláh Tibor a horgászokat illetett csapatba foglalni, míg a kártyásokat Körmöci Ferenc hívatott eredményre vinni preferánszban. Az egyesületek elnökei kell, hogy beszámoljanak július 29-ig az elvárások teljesítéséről.

A továbbiakban szó volt a tagsági díjak befizetésének ösztönzéséről is. A jelenlévő elnökök a továbbiakban beszámolót hallhattak egy nem régen lebonyolított megbeszéléstről is, amikor a községi nyugdíjas szervezet részéről Körmöci Károly-Köce, Tóth Kázmér, és Körmöci Ferenc keresték fel a magyarkanizsai nyugdíjasok civil szervezetének vezetőit, és megbeszélést kezdeményeztek bizonyos ésszerűsítések szükségességéről. A lehetőségek elérését ebben a kérdésben a további eszmecserekből remélik, amelyekre szívesen látják vendégül az említett egyesületek vezetését.

A kirándulásokról szólva, jól sikerültek könyvelték el a tóthfalusit, de a nemrég megtörtént topolyai-zobnaticait is ezzel a jelzővel illették. Ezek ismeretében optimizmussal szervezik a leendő, augusztus 20-ára tervezett ópusztaszeri egynapos kirándulásukat, amikor is a horgosiak lesznek a szervezők magyarországi segédlettel, és amelyen részt vehetnek községünk valamennyi nyugdíjas egyesületének tagjai, valamint megemlézték az erdélyi, és az ősz derekán megtartandó budapesti Nyugdíjas Expóra történő látogatást is. Természetesen, mint ez idáig mindig tették, minden megmozdulásról időben kívánják értesíteni a tagságot.

Ján.



Régi szakmák tábora a cserkészeknél

Rekkenő volt a hőség, 36-38 fok az európai országokban július 5-től. Tombolt a kánikula nálunk is a cserkészek Kistáborának első napjától, amely az említett dátumtól, hagyományosan egy hétig, július 11-ig tartott. Bizony jól feltöltődtek meleggel a Vízitelepen a kis táborakók, szám szerint mind az ötvenen, első osztályosoktól a negyedikesekig, akik jelentkeztek a tartalmas Régi Szakmák tábora nevű nyári cserkész táborba. Nemcsak magyarkanizsai, de martonosi, adorjáni és oromi gyerekek is vidám sátorlakók lettek erre az egy hétre. Rájuk 15 felnőtt nevelő, kisebítő és 20 kisnevelő vigyázott, illetve szervezte meg a változatos foglalkozásokat, amelyek főként a régi szakmákhoz kapcsolódtak.

A fő szervező **Mikuska Éva** törzstiszt, aki már több ízben bebizonyította rátermettségét, csapatával mindent megtett, hogy a gyerekek jól érezzék magukat, barátkozzanak, és egyúttal ízelítőt kapjanak a cserkészéletből. No, de lássuk, hogyan is zajlott le ez az élet!

– Miután elfoglalták a sátrakat, kihúzták a papírra írt különböző szakmák neveit, és ezekről keresztelték el a sátraikat. Az ünnepélyes zászlófelhúzás jelezte a tábor kezdetét. A folytatását többször megfigyelhettem illetve részese voltam a tartalmas hét napnak. Ezúttal a régi, kihalófélben lévő szakmák, mesterségek bemutatása volt a fő célunk, mivel a mai gyerekek ezeket nem ismerhetik, testközelből nem láthatják. Sőt még a nevüket sem hallották, mint az ötvös, révész. Ezért hívtunk ilyen régi szakmákat folytató mestereket, akik bemutatták szakmájukat – tájékoztattott Éva. Eljött hozzánk Sarnyai György az ötvös, itt volt Bata Zsuzsanna, a mézeskalács-készítő is. Pénteken délelőtt a jóhírű Prizrenac pékséget látogatták meg. Délután a táborban a szakács, Oláh Richárd elkészítette a kiflihez a tésztát, majd itt kisütötték. A kézműves foglalkozások is sokrétűek voltak.



Tapétáztak, fényképtartót díszítettek, meghívót készítettek a záró táborüzenre, pénztárcákat varrtak. Már az első napon egy óriási plakátot kreáltak. A természet szeretete kapcsán régi gyógynövényeket gyűjtöttek, ehetők is: a „papsajt”. Hajózáztak is a Majomszigetre. Éva hangsúlyozta, hogy minden foglalkozásba bekapcsoltak egy-egy tudnivalót a cserkészéletből. Így többek közt a Tisza növény- és állatvilágát, cserkészdalt, szalonnasütést gyakorlatban is, számháborút, a kenuzást, ami a révészethez kapcsolódik.

– Idén egy örömteli újítás is történt: a Vízitelepen elkészítettünk egy medencét és egy hűsítő kaput – mutatta a törzstiszt. – A medence vize a gyerekek térdéig ér. Kálmán Artúr

adta a szalmabálákat, abból lett felépítve, az alja vastag fólia és nejlon. A gyerekek nagyon élvezik benne a fürdözést, pancsolást. Tiszta és biztonságos.

Hogyan mulatjátok a délutáni, esti szabadidőt?

– Mesevetítéssel, discóval, énekes játékokkal. Látták a gyerekek a rendkívül tanulságos Szép szőke szerelmünk a Tisza című dokumentumfilm 15. részét, a Bácska, Bánát közötti hajózást, vízitúrát, a part menti emberek életét. Nagyon élvezték a kis táborlakóink a bemutatót.

És mi van a szúnyogokkal? Idén is támadnak?

– Sajnos, igen. Kérvényt írtunk az önkormányzatnak, megígérték, mint tavaly is, de nem permeteztek. Habár mi a kérésükre a strandon kitisztítottuk a medencét. Naponta kenjük a gyerekeket a mi költségünkön a csípések ellen, ha már az ígéretből nem lett semmi.

A szerda éjjeli vihart, villámlást miként élték át a kis lakók?

– Szerencsére a gyermekek mélyen aludtak a jó levegőjű sátrakban, mind-egyikben örködött egy nevelő. Szinte nem ébredt fel senki.



Több kis cserkészt megkérdeztem, mi a véleményük a tábori életről, foglalkoztatásokról. Mindnyájan örömmel és elégedetten nyilatkoztak, ilyenképpen:

Bődő Ferenc 1. osztályos:

– Nagyon tetszik a tábor. A fürdés a medencében, a csúszkálás a vízi csúszdán. Legjobb élmény volt a szalonnasütés, ahol ötöt sütöttem nyárson, és mindet megettem. Irtó finom volt a húsos borsó, meg a tejfölös spaget-ti, uzsonnára meg a barack.

Én a Királypékek nevű sátorban lakom. Három martonosi meg három adorjáni társam is van. Jókat beszélgetünk, kártyázunk.

Nyilas Emese 4. osztályt végzett, rutinos táborlakó. Elsős korától itt nyaral:

– Különösen kedvelem a vízi játékokat, a felépített medencét, mert jót pancsolhatunk. A Révész Kft. sátor-



ban nyolcadmagammal lakom. Érdekes volt a sok régi szakma bemutatása, főként a mézeskalács-készítés tetszett meg a varrás. Telefontartót varrtam magamnak. Finomak az ételek. Az édes grízes tészta a kedvencem.

Befejezésül Éva, a törzstiszt a tábor nevében köszönetet küldött a foglalkozásokat támogató Tartományi Mezőgazdasági, Foglalkoztatási és Nemek Egyenjogúsága Titkárságának, illetve a Tisacoop helyi vállalatnak az

étkezésben nyújtott anyagi segítségért.

A kistábor záró része, a tábortűz is sikeres volt, a gyerekek ötletes, szép műsorral szórakoztatták a szülőket, a társaikat és a cserkészdallal „Szellő zúg távol, alszik a tábor, csak a tűz lángol” cíművel búcsúztak el egymástól, a tábortól.

Teleki M.

Tóthfalusiak a XVI. Magyar Diákok és Tanárok Találkozóján a Magyar Kálvárián

A tóthfalusi Rákóczi Szövetség ifjú tagjai hat fővel egyhetes sátoraljaújhelyi ajándéktáborozás során öregbítették községünk, falunk hírnevét. Összesen 380 Kárpát-medencei középiskolás vett részt a Rákóczi Szövetség sátoraljaújhelyi középiskolás táborában július 6–12. között.

A tábor célja a magyar identitás és a Kárpát-medencei magyar összetartozás-tudat erősítése volt, valamint, hogy minél több emberi és intézményi kapcsolat létrejöttét segítse elő a Kárpát-medencei tanárok és diákok között, illetve egy tartalmas és értékes nyári kikapcsolódás.

Az egyhetes rendezvény az alábbi programokat tartalmazta: kassai

kirándulást, történelmi, irodalmi és kulturális előadásokat, sport-, illetve szavalóversenyt, katonai bemutatót, színházlátogatást, koncertet, nagyszelmenci és borsi látogatást, túrát a Magyar Kálváriára. E programok nagyon érdekesek és színesek voltak. A szervezésnek köszönhetően valóban közelebb kerültek a fiatalok egymáshoz, hiszen vegyes csapatokat kellett alkotniuk és úgy versenyeztek egymással. A tóthfalusiak külön számmal készültek a szavalóversenyre, ahol próza és vers is szerepelt, eltérve az eddigi szokástól. Tóthfaluról olvastak fel egy tömör ismertetőt, és három vers is elhangzott. Óriási sikert arattak, megnyerték a különdíjat és későbbi időpontban újra elő kellett adni a produkciót, hogy azok is részesüljenek belőle, akik nem lehettek jelen a versenyen. Sőt, még a Duna tévések is meginterjúvolták a falusiakat.

A rendezvény előadói, vendégei között szerepel többek között: Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke, Seszták Miklós fejlesztési miniszter, Csűry István királyhágómel-

léki református püspök, Kun Szabó István, a Honvédelmi Minisztérium helyettes államtitkára, Kiss Norbert sportért felelős helyettes államtitkár, Deák Bárdos Mihály, Európa-bajnok birkózó, Takaró Mihály irodalomtörténész, Füzfa Balázs költő.

Köszönjük a Szövetségnek a lehetőséget, hogy részt vehettünk a táborban, és bemutathattuk községünket, falunkat. Itt buzdítunk minden középiskolást, hogy a jövőben, ha csak egy módjuk is lesz rá, vegyenek részt a táborban, hiszen ott nem haszontalan időtöltés folyik, hanem komoly kulturális, szellemi feltöltődés mindazon dolgokból, amire ma a legnagyobb szüksége van egy fiatalnak ebben a rohanó, arctalan világban.

Faragó Zoltán

Dabronaki Dávid: Áldás Délvidékre

*A menny fénye ragyog e földre.
A menny seregei oltalmazzák őket.
Ó, Isten!*

*Ó, te fenséges!
Áldd meg e délvidéki népet!
Áldd meg kérlek, hisz érted élnek.*



Önkéntesként Írországban

Apró Antal, magyar kanizsai fiatalember a tavalyi évben diplomázott az újvidéki Bölcsészettudományi Kar germanisztikai szakán, jelenleg pedig a mesterképzést végzi Belgrádban a Filológiai Egyetemen. Nemrégiben azonban Írországban járt, önkéntesként, ún. voluntörként töltött ott 15 napot a fővárostól, Dublintól nem messze fekvő Callan városkában, ami inkább falunak mondható,



hiszen csupán kétezer lakosa van. Az ott végzett tevékenységről és élményeiről olvashatunk az alábbiakban.

Hogyan jutottál ki Írországba és miért pont oda mentél?

– Létezik Belgrádban egy civil szervezet, amelynek neve Szerbiai Fiatal Felfedezők és azzal foglalkoznak, hogy különféle voluntörprogramokat továbbítanak, táborokat szerveznek egyetemistáknak, középiskolásoknak, azaz felnőtt fiataloknak, mert az alsó korhatár 18 év. A székhelyük a fővárosban van, de Újvidéken és Szabadkán is van kirendeltségük. Az ő szórólapjukat olvastam el, és eldöntöttem, hogy csatlakozom hozzájuk. A feltétel a betagosodás egy minimális összegért, és azután lehet választani, kit milyen jellegű önkéntes munka érdekel. Ez nemcsak nyáron van, az év bármely szakában szerveznek különböző programokat. Az idei szlogenjük a következő volt: Olcsón, nagyot, külföldön! Ez megtetszett, ezért választottam.

Antal már nem először vesz részt ilyen jellegű munkában, korábban az egyetemi évek alatt egyszer már volt három hétig Németországban, Dortmundban, ahol gyerekekkel való foglalkozás, illetve gyermekfelügyelet volt a projekt. Milyen feladatokat kellett ellátni, mit csináltál a 15 nap alatt?

– Callanban, a helyi fesztiválon vállaltunk társaimmal voluntör munkát. Sok mindennel foglalkoztunk, voltak művészeti kiállítások, idén főleg a női művészek voltak kiemelve, vagyis különböző alkotások, amelyeket nők készítettek. Aztán voltak fotókiállítások, némelyikük elég bizarr, ezért a látogatóknak



meg kellett magyarázni, beszélni a kiállított anyagról, meg felügyeltük is a kiállítást. A város főutcáján is volt egy interaktív kiállítás, ahol a performance is megjelent, ugyanis a helység a nyolcvanas években egy terelőút megépítése végett elvesztette jelentőségét. Ez a bizonyos utca szó szerint kihalt, s a performance abból állt, hogy különböző régi történeteket jelenítettek meg. Itt még a szereplőgárdába is sikerült bejutnom, az amerikai cserediákokkal és tanárnőjünkkel egy hullámot jelenítettünk meg, s a rendezőasszisztens nagyon elégedett volt velem! Ez öt perc népszerűséget jelentett! Sok feladatunk volt, mert a kiállítások nagyon látogatottak voltak. Elég sok ember megfordult és érdeklődött ez iránt.

Volt-e még Szerbiából rajtad kívül valaki?

– Én voltam az egyetlen, illetve egy másik programban benevezett valaki Szerbiából, de vele nem találkoztam, csak a dublini vezetőtől hallottam, hogy egy fiatal jött még a mi országunkból. Németekkel, franciákkal és afrikaiakkal meg helybéliekkel dolgoztam együtt.

Milyen volt a szálláshelyed, hogyan étkeztél?

– Egy valamikori parókián laktunk társaimmal, ugyanis egy Ágos-

ton-rendi templom – ami ma már nem funkcionál – adott otthont számunkra. A tiszteletes rég elment, de a városra hagyta a templomot meg a parókiát. A többi fiatalal és más voluntörökkel közösen használtuk a konyhát, önellátóan főztünk. A bevásárlásra a dublini szervezet biztosította a pénzt. Főleg tésztafélét ettünk, olyan ételeket készítettünk ami nem időigényes, mert rengeteg feladatunk volt.

Antal elmondta még azt is, hogy a szabadidejében csatlakozott azokhoz az önkéntesekhez, akik a festést, meszelést vállalták, úgyhogy kivette a részét az ajtók, ablakok, és falak festéséből is. Ez egy másik projekt volt. Ezenkívül feladatuk volt még programfüzetek hajtogatása is és a legérdekesebb, amiről lelkendezve mesélt, kapcsolatba került a Kamp Hill közösséggel, ahol sérült emberek és többségiiek élnek együtt úgynevezett kommunában. Ők saját maguknak termelnek, önellátó módon élnek s a saját képességeik szerint dolgoznak. Antal kiemelte ezeknek az embereknek a nagyszerű teherbírását, az alkalmazkodásukat s élményszámba ment számára a türelem. Mint mondta: ha belépsz ebbe a közösségbe s türelmetlen vagy, mire kijössz, türelmes leszel!

Összefoglalva, hogyan tetszett neked Írország, az ír emberek mentalitása?

– Más világ, de rendkívülien megfogott engem. Az írek teljesen el vannak vágva Európa kontinentális részétől. Semmilyen alagúton nem juthatsz el, vagy komppal, vagy repülővel mehetsz. A járművek a másik oldalon közlekednek, nem úgy, mint nálunk, az utcák nem szélesek. Európa országaitól ők teljesen elkülönültek, ők mások. Pozitív értelemben. Az életszínvonal az átlag európaihoz hasonlítható. Az emberek nagyon türelmesek, életvidámak, nagy az életkedvük és ami nekem tetszett, nagyon lazák. Amivel ma nem kell, azzal nem foglalkozunk – mondták. Az íreknél nincs az a görcsös pontosság sem. Elég, ha elkezdünk valamit, majd be lesz fejezve! – ezt is gyakran hallani tőlük. Nekem nagyon tetszett ez a bő két hét. Belecsöppentem egy olyan világba, ami nem megszokott számomra. Még az időjárás is háromszor megváltozhat naponta, esik, aztán kisüt a nap, meg újra elkezd esni, de az íreket egy csöppet sem zavarja, ha néha eláznak. Sok voluntörrel megismerkedtem, barátságok



szövődtek. Jártam a legrégebbi, legrégibb ír egyetemen is, a Trinity College-ben.

Ezek szerint szívesen élnél Írországban...

– Igen, de azt gondolom, nem megyek el azért, mert pont most az a trendi, hogy mindenki külföldre megy. A mesterdiploma kézhezvétele után majd meglátom.

AK

Képhír Fafaragók Oromhegyesen!



Július 12-e és 16-a között került megszervezésre az oromhegyesi Ulmus Egyesület jóvoltából a VI. nemzetközi fafaragótábor, Nick Ferenc, Baksics Tibor, Szalai Norbert, Bagi Rafael, Erdélyi István és Szemcsuk István fafaragómesterek részvételével. Szent Mihály életnagyságú szobrának elkészítése mellett bővítik a meglévő betlehemet is.

Fotók: Puskás Károly

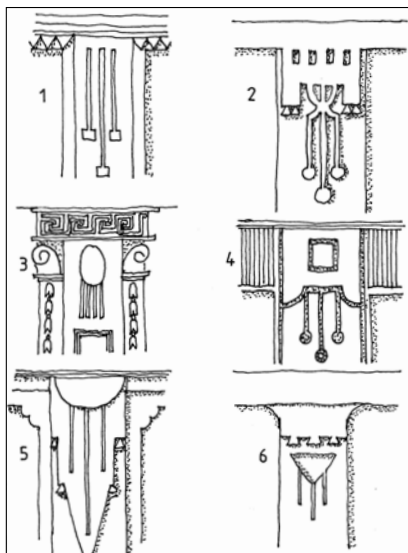
Valkay Zoltán: Vakolatba, vaskapukba zárt jelek (I. rész)

A globalizálódó és mindinkább szét-eső világunkban az egészre emlékeztető szimbólum segítségével egyesíthetjük az eget és a földet. A szellem és az anyag összeillesztése mellett az építészeti kultúremlékek nem verbális kommunikációjának kontinuitását biztosító építészeti jelek ismerete válik mindinkább elodázhatatlan feladatunkká, hiszen „olvasni tudásunk” nagymértékű csorbulásával utcaterünk „beszéde” is felettebb leszegényedett, nem beszélve arról, hogy méltán híres jelbeszédünk (virágnyelvünk) az utóbbi évtizedekben – valamikori jeles-házainkhoz hasonlatosan – csaknem teljesen elveszett. Azaz, hogy házaink vakolatarchitektúráját, mondanivalójukkal együtt, lélekben leszegényedve, a lesimított fal síkjába szorítottuk vissza, saját építészeti írni és olvasni tudásunkról tettünk tanúbizonyosságot. Nincsenek már „beszédes házaink”, s velük együtt hangulatos „beszélő utcáink” is mindinkább a múlt szép emlékei közé kerülnek. Pedig a jövőben elemi szükségnek, mi több, igénynek ígérkezik a helyi szín; a couleur local, melyet akár lélek-jelenlétünknek is nevezhetnénk.

Valamikori házaink a teremtés rendjéről és szépségéről szóltak. Erre emlékeztetőül elég csak megemlíteni a régi; 100-150 évvel ezelőtti „napsugaras” díszítésű faoromzatos parasztházaink garmadát. A széles diapazont felvonultató egykori gazdagságból mostanra mindössze három-négy maradt, holott helyben, az 1950-es években, még több százat rajzolhattak le a Guelmino János járási tanfelügyelő vezette lelkes diákeszterek.

Az éltető Napnak, mint szimbólumnak a házhomlokzatokon való szerepeltetése dicső őseink hite és meggyőződéseiből fakadó tudása szerint magának a Jóságos Napnak erejét és nemes tulajdonságát közvetítette mind a bentlakók, mind pedig az utcán járók tudatába. Annak a napnak a fenséges hatását, melyben a négy őselem: a tűz, a víz, a levegő és a föld nyert „ötödikként” közös és összegző kifejeződést.

A homlokzatra „mentett világ-haza” kezdeti formája fába vésvé, gyalult deszkákból kirakott nap-motívumokkal



alakult. A helyi népművészetben nagyobbbrészt az oromzatokon, a nagy- és kiskapukon, faanyagon keresztül közvetítődött, melyet azután az 1910-es évek elején megjelenő paraszt-polgári vakolat-architektúra próbált időtállóbb anyagba menteni és újrafogalmazni. Ekortól jelentek meg ugyanis, majd az I. világháború után széles körben terjedtek el a malterba; stukkóba öntött, a korhangulatnak megfelelően, bizonyos fokú absztrakción és egyszerűsítésen áteső, vakolatdíszes napjelek/napszimbólumok különböző variációi. Fő megjelenési helyük leginkább házoromzatokon és koszorúkon, oszloponok, fűlőszloponok (pülasztereken), ajtó- és ablakkereteken mutatható ki. E jelek nagyfokú változatosságot mutatnak. Típusok szerint ismerjük a „Szárnyasnap-motívumot” valamint a „Fel-és leszálló nap-motívumokat” (persze ez utóbbi kettőt szó szerint nem különböztették meg, mert a szimmetria kedvéért a jobboldalt is „felszállóként” ábrázolták). Az elsőt leginkább épületkoszorúkon, oromzatokon, kapukon, ablak-frontonokon mutatni ki. Az utóbbiakat viszont előszeretettel alkalmazták fűlőszloponok, ajtó- és ablakkereteken. Ha alkalomadtán a két díszítőmotívumot együtt; egy kompozíciós egységként használták, akkor a Szárnyas-nap, nem mást, mint magát a magasan delelő napot volt hivat szimbolizálni.

(Folytatás a következő számban)

Értesítés mezőgazdasági termelők részére

A Magyarokanizsai Községi Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Költségvetési Pénzalap a 2015 évi programja alapján több nyilvános felhívást tesz közzé a községi bejegyzett gazdák és szakegyesületeik tevékenységeinek támogatására:

I. Altalajlazítás

Vissza nem térítendő támogatást kaphat altalajlazítás formájában az a bejegyzett gazda, akinek a 2014/2015-ös év téli periódusában a magas belvizek és csapadékok okozta károk miatt termőföldjei termelői potenciáljának helyreállítására van szüksége a 2015-ös évben.

FELTÉTEL: április hónap folyamán bejelentett belvíz okozta kár az adott helyi közösségben egy kataszteri holdnál nagyobb földterületre, állattenyésztéssel való foglalkozás, a helyszínen az altalajlazítás ideje alatt készített mezőőri jegyzőkönyv.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: az altalajlazítás szolgáltatásának 80%-os támogatása, legfeljebb 50.000 dinár összegig.

További felvilágosítást a 024/875-166-os telefonszám a 242-es mellékén és a mezőőrtől a 064/8062080-as telefonszámon kapható.

II. Kamattámogatás

Vissza nem térítendő támogatás igényelhető a kereskedelmi bankok és alapok mezőgazdasági kölcsöneinek részbeni kamattámogatására a 2015-ös évben.

FELTÉTEL: a 2014. november 1-je után kifizetett törlesztőrészlet igazolása.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: a törlesztőrészlettel kifizetett kamat 50%-ának visszatérítése, legfeljebb 60.000,00 dinárig felhasználónként.

További felvilágosítás a 874-236-os telefonszámon, a falugazdászoknál kapható.

III. Elhullott jószág elszállítási költségének támogatása

A jószágartató az elhullott állati tetemek elszállítási költségének megtérítésére pályázhat.

FELTÉTEL: a tetemek elszállítási költségének kifizetéséről szóló igazolás 2014. 11. 01. után kiállított számlákra a szolgáltató részéről.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: az elhullott állattetemek elszállítási költségeinek 100%-os visszatérítése, legfeljebb 32.000,00 dinárig felhasználónként.

További felvilágosítás a 024/875-166-os telefonszám 242-es és 303-as mellékén kapható.

IV.

Biztosítás támogatása

Vissza nem térítendő támogatás igényelhető a vetés, termény, többéves ültetvények, faiskolák és jószágok biztosítási költségeinek megtérítésére a 2015-ös évben.

FELTÉTEL:

- a biztosítás időtartama 2014. november 1-je és 2015. október 31-e közötti vagy
- a 2014. évi felhívásnál el lett utasítva a pénzeszközök elfogyása miatt
- a biztosító társaságnál a következőkre kötött biztosítást:

- 1) vetés és termények hozamának csökkenésére;
- 2) faiskolákra és többéves ültetvényekre;
- 3) tenyészállatokra illetve azokra a kockázatokra, melyekre a biztosító társaság előírta a feltételeket.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: a biztosítási díj adó nélküli összegének 10%-os visszatérítésére, legfeljebb 30.000,00 dinárig felhasználónként.

További felvilágosítás a 874-236-os telefonszámon, a falugazdászoknál kapható.

V.

Mesterséges megtermékenyítés

Vissza nem térítendő támogatást kaphat az a jószág tartó, aki a mesterségesen megtermékenyítette meg anyaállatát a 2015-ös évben.

FELTÉTEL: egy anyaállat után legfeljebb kétszer lehet igényelni a szaporítóanyag kifizetett költségét.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: a szaporítóanyag költségtérítésére legfeljebb 2000 dinár összegben megtermékenyítésként 2015. 01. 01. és 2015. 10. 30. közötti időszakban, de legfeljebb 15.000,00 dinárig igénylőként.

További felvilágosítás a 024/875-166-os telefonszám 242-es és 303-as mellékén kapható.

VI.

Piaci bérlet

Vissza nem térítendő támogatást igényelhetnek azok a termelők, akik a község helyi piacain piacterületeket bérelnek 2015-ös évben.

FELTÉTEL: kollektív jel használója.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: a piacterületek bérleti összegének 10%-os támogatására.

További felvilágosítás a 024/875-166-os telefonszámon, a 244-es mellékén kapható.

VII.

Biotermesztés

Vissza nem térítendő támogatás igényelhető a mezőgazdasági gazdaságok biotermesztésének támogatására a 2015-ös évben.

FELTÉTEL: regisztrált biotermesztő, illetve az átállás folyamatában lévő gazdaság.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: a biotermesztés tanúsítványának költségei – tanúsítvány és ellenőrzés költségeinek 100%-ában, de legfeljebb 200.000,00 dinárig jelentkezőként, az átállás folyamata ellenőrzésének költségei – 80%-ban az ellenőrzés és az ellenőr kijárását a terepre, talajmintavételt és egyéb költségeket, amelyek az átállás időszakában jelentkeznek, de legfeljebb 30.000,00 dinárig jelentkezőként.

További felvilágosítás a 875-166-os telefonszám 244-es mellékén kapható.

VIII.

Utazás mezőgazdasági vásárookra

Vissza nem térítendő támogatás iránti kérelem nyújtható be mezőgazdasági és vidékfejlesztési vásárokon, kiállításokon és tanulmányutakon való részvétel költségeinek megtérítésére 2015. évben

FELTÉTEL: Magyarokanizsa községi székhelyű mezőgazdasági egyesületek és középiskola pályázhat.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: az utazás és belépődíj költségeinek 100%-ában, de legfeljebb 65.000,00 dinárig igénylőként.

További felvilágosítás a 875-166 telefonon a 303-as mellékén kapható.

IX.

Védjegy

Vissza nem térítendő támogatás iránti kérelem nyújtható be mezőgazdasági termékek védjegyei regisztrálási költségeinek visszatérítésére.

FELTÉTEL: Magyarokanizsa községi székhellyel rendelkező civil egyesületek, vállalatok és bejegyzett gazdaságok, amelyek tevékenységükkel a mezőgazdasági termékek hozzáadott értékét célozzák meg.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: regisztrálási költségek 100%-ának visszatérítése (jelentkezési- és jelhasználati illeték), legfeljebb 65.000,00 dinárig felhasználónként.

További felvilágosítás a 875-166 telefonon a 244-es mellékén kapható.

X.

Mezőgazdasági gépek és felszerelések

Vissza nem térítendő támogatás igényelhető a mezőgazdasági gépek költségeinek 50 %-os visszatérítésére.

FELTÉTEL: Magyarokanizsa községi bejegyzett gazdaságok, akik idén vásároltak új gépet, kapcsolható eszközt illetve felszerelést, 20 hektárnál kisebb területen gazdálkodnak. Előnyben részesülnek a fiatal termelők.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: az újonnan vásárolt eszköz értéke (hozzáadott értékadó nélkül) 50%-ának visszatérítése, legfeljebb 200.000,00 dinárig felhasználónként.

További felvilágosítás 874-236-os telefonszámon, a falugazdászoknál kapható.

XI.

Méhészeti felszerelések

Vissza nem térítendő támogatás igényelhető méhészeti eszközök, berendezések és felszerelések vásárlása esetén.

FELTÉTEL: azok a bejegyzett méhészek részesülnek előnyben, akik tagjai a községi méhészegyesületnek.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: az újonnan vásárolt eszköz értéke (hozzáadott értékadó nélkül) 60%-ának visszatérítése, legfeljebb 30.000,00 dinárig felhasználónként.

Magyarokanizsai Községi Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Költségvetési Pénzalap eszközeit odaítélő bizottsága

Nyári különlegességek

Spanyol nyári leves

Hozzávalók: 40 dkg érett paradicsom, 1 zöldpaprika, 1 közepes uborka, 1 kis fej hagyma, 3 gerezd fokhagyma, 2 evőkanál borecet, 2-3 evőkanál olívaolaj, 1 szikkadt zsemle, 3 dkg margarin.



Elkészítés: A zöldségeket megmossuk, megtisztítjuk. A paradicsomot leforrázzuk és meghámozzuk. A zöldpaprikát kicsumázzuk, az uborkát és a hagymát egészen apró kockákra vágjuk. A felaprózott zöldségekből 4 evőkanálnyi félreteszünk, a többit turmixkehelybe szórjuk, hozzáadjuk a fokhagymát, a borecetet, az olívaolajat, ízlés szerint sót, felöntjük 7-8 dl jéghideg vízzel jól összekeverjük, lefedjük, és 3 órára behütjük. Megjegyzés: Tálaláskor a zsemlet apró kockákra vágjuk és megpirítjuk a vajban/margarinban. A levest mély tányérokba vagy tálkákba szedjük, a félretett zöldségkeverékkel és a pirított zsemlekockákkal kínáljuk.

Töltött sárgadinnye

Hozzávalók: 4 db kb. 2 kg kisméretű sárgadinnye, 600 g sült csirkehús, 5 g só, 5 g bors, 1 dl borecet, 100 g kék szőlő, 100 g töltött olíva, 2 dl tejföl, 1 db citrom, 3 cl konyak, 1 csomó friss kerti zsázsa- vagy turbolyafű.



Elkészítés: A kisméretű sárgadinnyék felső harmadát levágjuk, a magját kikaparjuk, a húsát pedig kivájva apróra daraboljuk. A sült csirkéről lefejtjük a bőrt, és a csontjai nélkül felkockázzuk, fél órára bor-, esetleg őszibarackecetbe tesszük. Közben a feldarabolt gyümölcs-húshoz adjuk a szőlőszemeket és az olívát. A tejfölt habosra keverjük a sóval, borssal, az összemorzolt friss kerti zsázsa- vagy turbolyafűvel, valamint a konyakkal. Mindezt lazán összedolgozzuk, és betöltjük a dinnye héjába, majd hűtőszekrénybe tesszük. Tálaláskor egy mély üvegtálba apróra tört jeget rakunk, ebbe állítjuk a töltött dinnyét, és rá tesszük a tetejét is.

Málnás túrótorta sütés nélkül

Hozzávalók: 18 cm átmérőjű tortaformához: 500 g túró, 3 evőkanál tejföl, 150-175 g porcukor, 125 g vaj, 1 citrom reszelt héja és leve, 6 lap zselatin, 15-20 dkg málna.

Elkészítés: Előkészítünk egy 18 cm átmérőjű csatos tortaformát. A túrót krumplinyomóval áttörjük. A vajat enyhén megolvasztjuk, elkeverjük benne a porcukrot, a tejfölt, a citrom reszelt héját és levét. Ha kész, összekeverjük a túróval. A zselatinlapokat kevés (pár evőkanál) hideg vízbe áztatjuk 5 percre, aztán kinyomkodjuk és átrakjuk egy kis lábasba, amibe pár evőkanál vizet is teszünk. Tűzhelyen melegíteni kezdjük, kevergetjük, és ha feloldódtak a zselatinlapok, lehúzzuk a tűzhelyről és hűlni

hagyjuk. Ha már langyosra hűlt, akkor hozzákeverjük a túros keverékhez és mehet is a csatos tortaformába. Ha kelőképpen kihűlt, éles késsel körbevágjuk és levesszük a tortaforma oldalát. A málnát kis lábasban pár perc alatt összenyomogatjuk, összerottyantjuk és hűlni hagyjuk. Közvetlenül tálalás előtt a torta tetejére kanalazzuk.

Semifreddo

Hozzávalók: A semifreddo-hoz: 30 dkg dió, 20+5 dkg cukor, 4 friss tojás, 4 dl tejszín. A karamell öntet-hoz: 20 dkg cukor, 2 dl tejszín, 3 dkg vaj, csipet só.

Elkészítés: A semifreddóhoz karamellizáljuk a 20 dkg cukrot. A diót durvára vágjuk, majd a karamellbe forgatjuk és gyorsan egy olajozott sütőpapírra öntjük. Hagyjuk megdermedni, majd késes aprítógépben megdaráljuk. A tejszínt és a tojások fehérjét külön-külön felverjük. A tojások sárgáját az 5 dkg cukorral addig keverjük, amíg habos és világos nem lesz. A tojássárgák keverékhez lazán hozzákeverjük a to-



jáshabot, majd a tejszínhabot is. Végül belekeverjük a karamellizált diót. Egy kiürült fagyaltos dobozt vagy formát kibélelünk folpackkal, a masszát beleöntjük, majd a fagyasztóba tesszük. 4 óra múlva fogyasztható. Az öntet-hoz karamellizáljuk a cukrot. Alacsonyra vesszük a hőmérsékletet, hozzáadjuk a vajat és a tejszínt is. Még 2 percig forraljuk, majd hagyjuk kihűlni. A semifreddót a karamellszósszal tálaljuk.



AHOL MINDIG JÓ!



*Lakodalom, születésnap, horgászás.
Ha ünnepel, akkor is válassza
a Tandari-tanyát!*



A bejelentkezés ajánlott!
Belépődíj: 600 din/fő/nap
Kedvezményes belépő: 400 din/fő/nap
Éves belépő: 6000 din/fő/év

Metalmánia o.o.o.
www.metalmania.rs

Téli szünet: november 15. – március 01.
Nytva: 06–19 óráig (szünnap: hétfő, kedd).
tel: +381/24/875-501; mob: +381/63/7488-149
info@salas-tandari.com www.salas-tandari.com

Három tábor egy helyen Gyerekek népesítették be Tóthfalut

Zenészpálánták, focikedvelők és a hittant szerető lurkók, mintegy nyolcvanán érkeztek Tóthfaluba a múlt héten, hogy tanuljanak, barátkozzanak. A három tábor egy időben zajlott, így szépen megteltek a szálláshelyek. A focipályákon folyamatos volt a zsongás, az udvarra hegedűszó és ének szűrődött ki. Egy pillanatra se unatkoztak, hiszen előadásokkal, gyakorlásokkal tarkították a nevelők a tanulók napjait, de azért persze a szórakozásra is maradt idő. A tábori napló képeiből szegezgettünk.



A Zenetáborosok gyakorlás közben



A focisok egy csoportja



Az Útitárs tábor résztvevői a szentek bábit készítették el csutkából

IV. Játék- és mesetábor Oromon

Július nyolcadikától tizedikéig tartott idén a tábor az oromi tájháznál. Az önfeledt játék közepette észrevétlenül tanultak is a gyerekek: sakkozni, kézműveskedni, sőt főzni is Paskó atyánál Kelebián. A völgyesi tájszobát is bemutatták a pedagógusok, akik önzetlen munkájának köszönhetően hasznosan tölthették az iskolások a szünidő eddigi legforróbb napjait.



Úszás

Topolyai úszómaraton kanizsai sikerekkel

Topolyán rendezték meg az országos hosszú távú nyílt vízi bajnokságot 5000 és 10000 méteres távon, amely egyúttal az 5. és a 6. Szerbia Open kupa 2015-ös versenye is volt, melyen a magyar kanizsai Kanizsa Úszóklub 5 versenyzője vett részt. A magyar kanizsai úszók összesen három érmet (egy ezüst, két bronz) nyertek.

Az 5000 méteres távon korcsoportjában ezüstérmet szerzett Ervin Beharović, bronzérmes lett Enis Beharović, negyedik helyen végzett Gojkov Sára.

A 10000 méteres távon korcsoportjában bronzérmes lett Balog Attila, ötödik helyezést ért el Tandi Adél.

Szintén Topolyán rendezték meg a 7. Szerbia Open kupa 2015 nyílt vízi maraton úszóversenyt 100 és 3333 méteres távon, amelyen a magyar kanizsai Kanizsa Úszóklub 12 versenyzője vett részt. A magyar kanizsai úszók összesen tíz érmet (hét arany, két ezüst, egy bronz) nyertek.

A 100 méteres távon ezüstérmet kapott Harmath Csongor.

A 3333 méteres távon aranyérmet szerzett Fábíán Tamás, Sreten Nikolin, Mészáros Etelka, Fejős Anna, Balog Attila, Habonyi Marcell és Balázs Bettina.

Ezüstérmet kapott Hajdú Endre.

Bronzérmes lett Juhász Árpád.

A férfi mezőnyben a legjobb időt Balog Attila úszta, a nőknél a tizenhárom éves Fejős Anna volt a legeredményesebb. A tizenkét éves Fábíán Tamás először úszott 3333 méteres távot.

A magyar kanizsai úszók Topolyán



Kajakosaink

A reggelit a magyar kanizsai Tisacoop-tól kapták a klub úszói és a szülők, akik elvitték őket a versenyre.

Kajak-kenu Vajdaság bajnoksága

A Palánkán rendezett nyílt Vajdaság tartományi kajak-kenu bajnokságon négy (pionír, serdülő, ifjúsági, felnőtt) korosztályban, 27 klub mellett Törökország válogatottja is részt vett. Legsikeresebben a palánkai Tarkett csapata szerepelt, akik a pionír, a serdülő és az ifjúsági korosztályban végeztek az első helyen, míg felnőtt korosztályban a harmadik helyet szerezték meg.

A magyar kanizsai kajakosok a korai időpont és a rendelkezésre álló rövid felkészülési időszak miatt inkább a csapathajókra fektették a hangsúlyt. Az elmúlt évekhez hasonlóan szintén az országos bajnoksággal felérő színvonalra sikeredett a bajnokság, többek között számos külföldi klub részvételével. A magyar kanizsai kajakosokat nem egészen két hónap választja el az országos bajnokságtól, ameddig még nagyon sok munka vár rájuk, többek között a július végén esedékes edzőtáborozás is.

A magyar kanizsai Bratstvo kajakosai összesen kilenc érmet (két arany, öt ezüst, két

bronz) nyertek. Aranyérmet szerzett Bognár Anna/Tandari Violetta (K-2, nők, 1000 m) és Poberai Anett/Raffai Renáta (K-2, ifilányok, 200 m).

Ezüstérmet kapott Bognár Anna/Balázs Petra/Tandari Brigitta/Tandari Violetta (K-4, nők, 1000 m), Poberai Anett/Sziveri Rita/Katona Petra/Hézsó Renáta (K-4, serdülőlányok, 1000 m), Balázs Petra/Bognár Anna/Tandari Brigitta/Tandari Violetta (K-4, nők, 500 m), Raffai Renáta/Balázs Petra/Bognár Anna/Tandari Violetta (K-4, nők, 200 m) és Poberai Anett/Raffai Renáta (K-2, ifilányok, 500 m).

Bronzérmes lett Poberai Anett/Sziveri Rita (K-2, serdülőlányok, 1000 m) és Balázs Petra/Sziveri Rita/Hézsó Renáta/Katona Petra (K-4, ifilányok, 500 m).

A csapatversenyek sorrendje.

Pionírok: 1. Tarkett 127, 2. Becse 56, 3. Zorka (Sabác) 42, ... 11. Tiszavirág 8,5; 12. Bratstvo 8, stb.

Serdülők: 1. Tarkett 190,5; 2. Val (Sremska Mitrovica) 116, 3. Zorka 62, 4. Tiszavirág 43, ... 9. Bratstvo 18 pont, stb.

Ifik: 1. Tarkett 150,5; 2. Val 121, 3. Zorka 90, ... 5. Tiszavirág 48, ... 11. Bratstvo 24 pont, stb.

Felnőttek: 1. Vojvodina (Újvidék) 145,5; 2. Törökország 105, 3. Tarkett 104, ... 8. Tiszavirág 57, ... 14. Bratstvo 19 pont, stb.

A Bratstvo kajakosai tíz érmet, hat ezüstöt szereztek.

Ezüstérmes lett Poberai/Raffai/Balázs/Sziveri (K-4, ifilányok, 1000 m).

L. E.

XX. Horgászfesztivál

Magyarkanizsai sikerek a kuttyogató versenyen

Jó fogás volt a III. Feeder Kupa versenyen is

A magyarkanizsai Testvériség (Bratstvo) Sporthorgász Egyesület az elmúlt hét végén szervezte meg a jubiláris, immár XX. Horgászfesztivált. Noha a rendezvényt nem övezte túlzott hírverés, szépszámú versenyző és érdeklődő is tiszteletét tette az eseményeken.

A Feeder Kupa versenyének a Szarvas-tó adott otthont. Az egyes számú tóban 13-an, a 2-esben 14-en próbálkoztak minél több halat megakasztani, ami végül is az 57,26 kilogrammot begyűjtő, 1-es tóban horgászó **Bognár Rudolfnak** sikerült legjobban. A kettes tó legsikeresebb versenyzője 54,38 kilogramm hallal a horgosi **Farkas Tibor** lett. A legnagyobb halat, egy 6,3 kilós amurt a rőszkei **Takács Kornélnak** sikerült kiemelnie a tóból. A 27 horgász a verseny alatt összesen 423,33 kiló halat szákolt be.

A vasárnapi tiszai kuttyogató-versenyre 39 csapat, azaz 78 versenyző nevezett be Magyarországról és tartományunk szinte minden területéről, de persze voltak Szerbia más vidékeiről is. Ezen a versenyen hazai sikerek születtek. Az első helyezett magyarkanizsai páros, **Körmöci Tamás** és **Apró Levente** 5 harcsát fogott, amelyek összsúlya 17,255 kilogramm volt. A maga négy nagybajszújával, amelyek 12,695 kilogrammot nyomtak, a magyarkanizsai **Bata István-Pósa Róbert** összetételű csapat a második helyet szerezte meg. A



A díjazottak

harmadik helyre a magyarkanizsai **Szalma Gábor** és a törökkanizsai **Újhelyi Péter** tandem jutott. Öt harcsájuk súlya 11,980 kiló volt. A legnagyobb, egy 6,350 kilós és 96 centiméter hosszú harcsát a sabáci **Branislav Stanković** és a magyarkanizsai **Dušan Rakić** páros fogta meg. A 39 csapatból 20-nak ezúttal nem sikerült zsákmányt szereznie, a 19, náluk sikeresebb páros összesen 134,115 kiló harcsát hozott a mérlegelésre.

A dobogósok serlegeket kaptak, de a támogatók jóvoltából a versenyzőket értékes tárgynyeremények is várták.

Bödő S.

Ösztöndíj a tehetséges sportolóknak

A magyarkanizsai városháza dísztermében múlt csütörtökön délelőtt aláírták az ideai sportösztöndíjak odaítélését igazoló szerződéseket. A tavalyi évhez képest megnövelt keretösszeg az idén egymillió dinárt tesz ki, amiből az ifjú sportolók havi 2.700-tól 6.000 dinárig terjedő ösztöndíjat kapnak majd.

Az ösztöndíjra minden községi sportegyesület két-két, 12 és 24 év közötti sportolót jelölhetett. A költségvetési támogatásra természetesen csak a magyarkanizsai községben élő, és községi klubokban versenyző fiatalok számíthatnak, olyanok, akik eddigi eredményeik alapján már megszerezték az ígéretes sporttehetség státust.



A pályázatokat elbíró bizottság javaslata értelmében az ösztöndíjazottak névsorán van egyebek mellett **Miladinov Strahinja** és **Raffai Péter**, a magyarkanizsai Partizan Atlétikai Klub kiválóságai, **Vrábel Ákos** és **Slejher Tamás** birkózótitanok, **Poberai Anett** és **Sziveri Rita**, a nagyszerű kakakoslányok, **Fejős Anna** magyarkanizsai és **Csikós Kata** horgosi asztalitenisz-reménységek, **Nagy Balázs** és **Szecsei Viktor** cselgáncsozók, **Gojkov Sára** és **Beharović Enis** hosszútávúszók, vagy éppen **Balázs Bettina** és **Terényi Emese**, a Metalmania Női Labdarúgó Klub erősségei.

Az ünnepélyes szerződés-aláíráson a fiatalokat **Huzsvár Ervin** polgármester-helyettes köszöntötte, majd **Krekuska Róbert**, a Községi Tanács ifjúsági- és sportmegbíztja vázolta az ösztöndíj jelentőségét, aki elmondta azt is, hogy pontozáskor elsősorban azt vették figyelembe, hogy az ifjú sporttehetségek olimpiai sportágban versenyeznek-e, milyen nemzetközi és milyen hazai eredményeket értek el, és azok milyen minősítéssel bírnak.

A szerződéseket az ösztöndíjazottak mellett klubjaik felhatalmazott képviselői, kiskorúak esetében pedig a fiatalok szülei is aláírták.

Bödő Sándor

Fotó: Puskás Károly

Sakk hírek

Zentán, július 11-én pontosan 100 résztvevővel megkezdődött a sorrendben 19. Zentai Csata sakkverseny. A versenyzők hét országból érkeztek, legtöbben Szerbiából (80), Macedóniából, Boszniából, Szlovéniából, Törökországból, Magyarországról, és van a versenynek egy japán résztvevője is. Magyarokanizsárról és a sakk-klub tagjai közül hatan vesznek részt, és a 4. forduló után a következő eredményeket érték

el: Farkas Tibor 3 ponttal jelenleg a 15. helyen áll, Kecskeméti Árpád 2,5 pont (27. hely), Tóth Kázmér 2 pont (47. hely), Sarnyai Dániel 2 pont (49. hely), Ábel István 2 pont (59. hely), és Mrzić Branko 1,5 ponttal a 71. helyen áll. A verseny kilencfordulós, svájci rendszerű. Az első 15 helyezett részesül pénzdíjazásban, valamint néhány különdíj is kiosztásra kerül. A verseny július 18-án ér véget. Június 28-án négy kanizsai sakkozó vett részt Bajszán a 2. Vidovdan rapid sakkversenyen. A kilencfordulós, 15 perces versenyre 76-an neveztek be. A kanizsai sakkozók jól szerepeltek, Farkas Tibor 6,5 pontot begyűjtve a 4. helyen végzett és pénzdíjas lett, valamint Kecskeméti Árpád a 13. lett és elvitte a legjobb ifi pénzdíjat. Továbbá Mrzić Bran-



ko 5 ponttal a 34. lett, Ajtay József 4 ponttal pedig az 53. helyen végzett. A verseny győztese a zombori Pezelj Novak lett 7 ponttal.

F-s



Apróhirdetések

Magyarokanizsán rendezett családi ház sürgősen eladó kedvező áron! Azonnal beköltözhető, minden berendezve!

Tel.: 024/487-353
Mob.: 062/1-358-1761

Kézi csomózású gyapjú szőnyeg eladó (2,5x3,5 m). Ár megbeszélés szerint!

Mob.: 065/6-227-234

Eladó Magyarokanizsán összkomfortos legalizált ház! (Dumitorska 11).

Tel.: 064/4-241-772; 064/6-198-91

A városközpontban, az első emeleten felújított lakás eladó! Lehet bútorozva is. Sürgős, ár megegyezés szerint.

Tel.: 024/487-3585
Mob.: 064/4-870-116

Eladó jó állapotban lévő íróasztal.

Tel.: 063/853-03-25

Magyarokanizsán ház eladó a Tiszaparton. Nagy kert, sok gyümölcsfa, gáz, központi fűtés, szennyvízelvezetés.

Mob.: 064/873-5065

Magyarokanizsán ház eladó. Városi víz, áram, ásványvíz.

Mob.: 063/75-16-071

Eladó pálinkafőző 120 literes, komplett hűtőtartállyal.

Mob.: 063/764-4803

Eladó ház Kanizsán (Színház u. 13). Érdeklődni az esti órákban.

Tel.: 024/4879-240

Magyarokanizsán családi ház eladó: két szoba, ebédlő, konyha, új fürdőszoba, központi fűtés, gáz, nagy udvar, terasz, rendezett kert. Csere is lehetséges kisebb lakásra ráfizetéssel. Sürgős!

Mob.: 062/135-87-61

Eladó jó állapotban lévő 80 baszos Royal standard harmonika.

Mob.: 063/74-55-371

Középkorú hölgy takarítást és időseknél személy gondozását vállalja Magyarokanizsán.

Mob.: 062/587-174

Bálás bükkfa eladó.

Tel.: 024/4877-616

Ház eladó Magyarokanizsán (Kumanovska 3.): két szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, nagy garázs, fölötte szoba. Villanymotor eladó.

Tel.: 024/4878-300
Mob.: 063/8-903-550

Magyarokanizsán eladó akkumulátoros kerékpár 4 akkumulátorral. Ár: 280 euró.

Tel.: 024/4876-849
Mob.: 062/19-15-255

Eladó Magyarokanizsán összkomfortos legalizált ház kicsi kerttel.

Tel.: 024/4878-214
Mob.: 064/478-45-16

Eladó két berámázott gobelin Lovas és Páva (30 euró/db, kettő együtt 50 euró), gázkályha (4500 din), angol-magyar és magyar-angol nagy szótárak (1000 din).

Mob.: 063/8427-118

Eladó: harmonika, varrógép, kvarckályha, műanyag hordó, gyümölcsdaráló, szekrény, puffok, hálószooba, dupla asztal, ágyneműs szekrény.

Tel.: 024/4877-731

INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!

Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:

24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:

Kos (márc. 21. – ápr. 19.)

Mindaddig nem örülhet felhőtlenül az útnak, amíg a régi is kísérti. Eddig sem volt jó viszonya a főnökével, ha kölcsönösen a megértésre törekszenek, akkor ez előrevivő is lehet.

Bika (ápr. 20. – máj. 20.)

Úgy érzi, a kapcsolata több munkával, felelősséggel jár, mint örömmel és boldogsággal. Lehetősége van a ranglétrán magasabbra lépni. Gondolja át és győzze le rossz érzéseit.

Ikrek (máj. 21. – jún. 21.)

A munkáját ön mindig is becsülettel végezte, de most alighanem túlvállalta magát. Ha már kisebb utazásokra sem mehet el, akkor igazán ki kellene állnia végre az érdekeiért!

Rák (jún. 22. – júl. 22.)

Eljött az ideje annak, hogy gyökeresen változtasson a munkájában, akár úgy is, hogy valami teljesen más hivatásra adja a fejét. Egy váratlan lehetőség adódhat.

Oroszlán (júl. 23. – aug. 22.)

A jónál is jobban állhat a szénája a munkáját, hivatását illetően. Most mindent elérhet, és újra a csúcsra küzdheti fel magát. Talán még fizetésemelést is kap.

Szűz (aug. 23. – szept. 22.)

A kedvesével való kapcsolat mostantól kiegyensúlyozott. A baráti segítséget is érdemes igénybe venniük. Élvezze a szabadságát, töltsön sok időt a szabad levegőn.

Mérleg (szept. 23. – okt. 22.)

A kapcsolatában nagyon jó fordulatra számíthat. Nehéz most a munkahely és főnökség, valamint a család elvárásait összhangba hozni. De kellő elszántsággal semmi sem lehetetlen.

Skorpió (okt. 23. – nov. 21.)

Bezárkózott, fizikailag és lelkileg is. Párjának kényeztetésre és kalandra van szüksége. Ha az energiaszintje a nulla felé közelít, akkor itt az idő, hogy végre szabadságra menjen.

Nyilas (nov. 22. – dec. 21.)

Egy felhőtlen, szabadabb időszak köszöntött be az életébe: élvezze ki minden percét! Nagyon léphet előre a ranglétrán, igaz, hogy ezért egy kicsit küzdenie is kell.

Bak (dec. 22. – jan. 19.)



Úgy tűnik, hogy most csakis gyomorból képes érvelni, amivel nagyon megsértheti a párját. Kössenek békét! Pénzügyekben csupa jó lehetőség adódik.

Vízöntő (jan. 20. – febr. 19.)

A boldoguláshoz a jó kapcsolat önmagában kevés. Lehet, hogy még nem szánta el magát igazán a nagyobb felelősségvállalásra, pedig már épp itt lenne az ideje.

Halak (febr. 20. – márc. 20.)

Akkor lehet igazán boldog a kedvesével az elkövetkező héten, ha leteszi a munkát, és szabadságra utazik vele. Egy kis kikapcsolódás mindenkinek jár.

Victor Hugo gondolata				AZ ESÓN ÁLL	2. RÉSZ	BESÜGÖ. KÉM	FELFEDEZ	3. RÉSZ
				ELEKTRON			KÁLUM	
							IZ VÉGI	
Victor Hugo, francia költő, regény- és drámaíró, az európai romantika egyik vezéregyénisége, még ellenfelei is elismerték.								
"Nem létezik kis nemzet. Egy nép nagyságát nem a lélekszáma határozza meg, mint ahogy egy ember nagysága sem a testsúlyának függvénye."				EGÉSZ KEZDETE!			DÖH ELEJE!	
Gazdag életművének további részlete a megfigyeltben olvasható.				FEGYELMEZ			VANÁDIUM VEGYJELE	
				JÓ VEGYJELE				
	1. RÉSZ	FIÚ UNOKA-TESTVÉR	MÜNCHEN FOLYÓJA	PASSAUNÁL ÖMLIK A DUNÁBA NEMÁN TÚZÓ!			RÓHOGNI KEZDI!	
							MEZŐKÖVESÉ GFÖRDŐJE	
CSISZOL				SUMÉR VÁROS (ISZIN) HIBÁS DARAB!				
MÁSZIK						ÉS A TÖBBI		
NŐI NÉV						NÁD		
			LÁNC					KÖR KÖZEPE!
			KORTÁRS IRÓ (GYÖRGY)					FÉRFI NÉV
LEVÉLEN AJÁNLOTT				ELHELYEZ				
RÍVÓ				TARTÓ				
NOMEN NESCIO, RÓV.			DIAKÉP SZÉLEI!		ELDURRAN A PEZS-GÓSDUGÓ			
			OLIMPIAI VÁROS		AMERIKAI BÖLÉNY			
AMPER	LAKÓ-HELYISÉG						IDŐS RÖVIDEN	
	VARRÓ						KELTÁ EREDETI NÉPCSOP.	
KÖRNYÉK-BELI						KOCSMA		
						CZUCZOR G. IRÓI ÁLNEVE		
ELEVEN			AD-VESZ					
			KÖBCENTI-LITER					
KARABÉLY (RÉGISESEN)				KORTÁRS KUBAI IRÓ (LISANDRO) TÖVÁBBÁ				
	B							GRAVITÁCIÓ



Úsznál bent?

A magyarkanizsai vásárban



GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK
- IRODASZEREK
- TANKÖNYVEK
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel/Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: dobor@stcable.net

Magyarkanizsa, Fő utca 7. (az udvarban)

TANKÖNYVEK RENDELHETŐK
A 2015/2016-OS TANÉVRE



ISKOLATÁSKÁK, TOLLTARTÓK,
TANSZEREK NAGY VÁLASZTÉKBAN,
HÁROMHAVI LEFIZETÉSRE

UNIline



ÚJ AKCIÓ **KITŰNŐ
TANULÓKNAK**

JÚLIUS
A JUTALMAK
HÓNAPJA
júl. 1-től 31-ig



ST CABLE 
www.stcable.tv



www.keramikakanjiza.com



KISKERESKEDÉS
A GYÁR TERÜLETÉN



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00
Szombaton: 8.00 - 13.00
tel: 024 874 449